



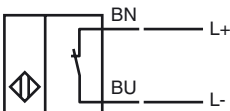
Model Number

SJ1,8-N-Y16109

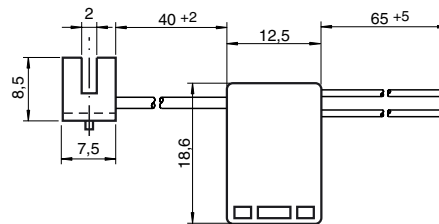
Features

- 1.8 mm slot width
- Comfort series

Connection



Dimensions



Technical Data

General specifications

Switching element function	NAMUR, NC
Slot width	2 mm
Depth of immersion (lateral)	4 ... 5 typ. 4.5 mm
Installation	
Output polarity	NAMUR

Nominal ratings

Nominal voltage	U_o	8 V
Operating voltage	U_B	5 ... 25 V
Switching frequency	f	0 ... 5000 Hz
Hysteresis	H	0.3 ... 0.6 mm
Current consumption		
Measuring plate not detected		≥ 4 mA
Measuring plate detected		≤ 0.65 mA

Ambient conditions

Ambient temperature	-25 ... 100 °C (-13 ... 212 °F)
---------------------	---------------------------------

Mechanical specifications

Connection type	flexible leads
Housing material	Crastin (PBTB)
Protection degree	IP67

General information

Use in the hazardous area	see instruction manuals
Category	2G; 1D

Compliance with standards and directives

Standard conformity	
NAMUR	EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999
Standards	EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007

Approvals and certificates

FM approval	
Control drawing	116-0165F
UL approval	cULus Listed, General Purpose
CSA approval	cCSAus Listed, General Purpose

ATEX 2G

Instruction

Device category 2G

Directive conformity

Standard conformity

CE marking

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance C_i Effective internal inductance L_i

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Commissioning

Maintenance

Specific conditions**Manual electrical apparatus for hazardous areas**

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist

94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007

Ignition protection "Intrinsic safety"

Use is restricted to the following stated conditions

CE 0102

⊕ II 2G Ex ia IIC T6 Gb

PTB 99 ATEX 2219 X

SJ1,8-N-Y...

≤ 30 nF ; a cable length of 10 m is considered.

≤ 100 μH ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

ATEX 1D

Instruction

Device category 1D

Directive conformity

Standard conformity

CE marking

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate

Appropriate type

Effective internal capacitance C_i Effective internal inductance L_i

General

Maximum housing surface temperature

Installation, Commissioning

Maintenance

Specific conditions

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with combustible dust


94/9/EG

IEC 61241-11:2002: draft; prEN61241-0:2002

type of protection intrinsic safety "iD"

Use is restricted to the following stated conditions

 0102

 II 1D Ex iaD 20 T 108 °C (226.4 °F)

The Ex-significant identification is on the enclosed adhesive label

ZELM 03 ATEX 0128 X

SJ1,8-N-Y...

≤ 30 nF ; a cable length of 10 m is considered.

≤ 100 μH ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed.

The special conditions must be adhered to!

The maximum surface temperature of the housing is given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

The associated apparatus must satisfy at least the requirements of category ia IIB or iaD. Because of the possibility of the danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation in the power supply and signal circuits is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met. The intrinsically safe circuit has to be protected against influences due to lightning.

The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor!

The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease!

The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!

When used in the isolating wall between Zone 20 and Zone 21 or Zone 21 und Zone 22 the sensor must not be exposed to any mechanical danger and must be sealed in such a way, that the protective function of the isolating wall is not impaired. The applicable directives and standards must be observed.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The connection cables are to be laid in accordance with EN 50281-1-2 and must not normally be subjected to chaffing during use.